



Original EG – / EU – Konformitätserklärung

(Druck-Version / Print Version)

No. 05722 2023

Original EU – Declaration of Conformity

| | | | | | |
|-------|---|----|--|----|--|
| BA/HR | Originalna EG – izjava o konformnosti | GR | Πρωτότυπη Δήλωση Συμμόρφωσης Ε.Ε. | NL | Originele CE Conformiteitsverklaring |
| CZ | Originální prohlášení o shodě ES | HU | Eredeti CE – megfelelősegi nyilatkozat | PL | Oryginalna deklaracja zgodności WE |
| ET | EU-vastavusdeklaratsiooni originaal | IT | Dichiarazione di conformità CE originale | SE | Original EG- försäkran om överensstämmelse |
| FI | Alkuperäinen EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus | LT | Originali EK atitiktības deklarācija | SI | Originalna ES – izjava o skladnosti |
| FR | Déclaration de conformité CE d'origine | LV | Originali ES atitiktības deklarācija | SK | Originálne vyhlásenie o zhode ES |

| | | | | | | | | |
|-------|------------------------|----|-----------------------------------|----|---------------------------------|----|----------------------|-----------------------------------|
| DE | Hiermit erklären wir, | FI | Täten vakuutamme, | LT | Šiuo dokumentu pareiškiame, kad | SI | S tem izjavljamo mi, | Emil Lux GmbH & Co. KG |
| GB | We herewith declare, | FR | Avec la présente, nous déclarons, | LV | Ar šo mēs paziņojamam, | SK | Týmto vyhlasujeme, | Emil-Lux-Str. 1 |
| BA/HR | Ovim izjavljujemo, | GR | Δια της παρούσης δηλώνουμε | NL | Hiermee verklaren wij | | | D - 42929 Wermelskirchen |
| CZ | Tímto prohlašujeme, | HU | Ezennel nyilatkozunk, | PL | Niniejszym deklarujemy, | | | www.lux-tools.de |
| ET | Käesolevaga kinnitame, | IT | Con la presente noi, | SE | Härmed intygar vi, | | | |

DE dass der nachfolgend beschriebene Artikel allen einschlägigen Bestimmungen der angewendeten Richtlinien und Verordnungen, wie unten angegeben, entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

GB that the items described below meet all of the applicable conditions of the applied directives and regulations as detailed below. The sole responsibility for the issue of this declaration of conformity is held by the manufacturer.

BA/HR da je proizvod opisan u nastavku, u skladu sa svim relevantnim odredbama primjenjenim direktivama i propisima, kao što je navedeno u nastavku. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o uskladenosti snosi proizvođač.

CZ že níže popsané výrobky jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními použitých směrnic a nariadení, jak je uvedeno níže. Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

ET et allpool kirjeldatud toode vastab kohaldatavate direktiivide ja määruste kõigile asjakohastele sätetele, nagu on allpool täpsustatud. Kogu vastutust käesoleva vastavusdeklaratsiooni koostamise eest kannab tootja.

FI että seuraavassa kuvattut tuotteet ovat alla mainittujen sovellettujen direktiivien ja asetusten kaikkien asiaankuuluvien määräysten mukaisia. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla.

FR que l'article décrit ci-après correspond à toutes les dispositions pertinentes des directives et décrets utilisés, comme indiqué ci-dessous. Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.

GR το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοσμένων οδηγιών και κανονισμών, όπως αναφέρεται παρακάτω. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.

HU hogy az alább megnevezett termék az alkalmazott irányelvek és rendeletek valamennyi, alább megadott vonatkozó rendelkezésének megfelel. Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a gyártót terheli.

IT che l'articolo di seguito descritto è conforme a tutte le disposizioni e ai decreti pertinenti di cui alle direttive applicate, come qui sotto indicato. Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

LT kad toliau aprašytos prekės atitinka visus specialiusius taikomų direktyvų ir potvarkių reikalavimus, kaip nurodyta toliau. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

LV turpmāk aprakstītie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, piemērojotām direktīvām un regulām, kā norādīts zemāk. Visu atbildību par šīs deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs.

NL dat het hierna beschreven artikel aan alle ter zake geldende bepalingen van de toegepaste richtlijnen en verordeningen, zoals hieronder aangegeven, voldoet. De verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring draagt enkel en alleen de fabrikant.

PL że opisany w dalszej części artykuł spełnia wymagania wszystkich przepisów zawartych w zastosowanych dyrektywach i rozporządzeniach, jak podano poniżej. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

SE att nedan beskrivna artikel uppfyller alla relevanta bestämmelser i tillämpade direktiv och förordningar, vilka anges nedan. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

SI da je v nadaljevanju opisan artikel v skladu z vsemi veljavnimi določili uporabljenih Direktiv in uredb, navedenih spodaj. Splošno odgovornost za pripravo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec.

SK že nižšie popísané produkty sú v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami použitých smerníc a nariadení, ako je uvedené nižšie. Zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

LUX Art.-Nr.: **508674 / 508675 / 508676 / 508677**
LUX Art.-No.:

| | | |
|-------|--|--------------------|
| DE | Bezeichnung des Produktes / Produkttyp / S/N: | Winterhandschuh |
| GB | Product Description / Type of Product / S/N: | Winter glove |
| BA/HR | Oznaka proizvoda / Tip proizvoda / S/N: | Zimske rukavice |
| CZ | Označení produktu / Typ produktu / S/N: | Zimní rukavice |
| ET | Toote / tootetüübi nimetus / S/N: | Talvekindad |
| FI | Tuotteen nimi / Tuotetyyppi / S/N: | Talvikäsineet |
| FR | Description du produit / Type de produit / S/N: | Gants d'hiver |
| GR | Χαρακτηρισμός του προϊόντος / τύπος προϊόντος / S/N: | Χειμερινό γάντι |
| HU | A termék megnevezése / Termék típusa / S/N: | Téli kesztyű |
| IT | Denominazione del prodotto / Tipo di prodotto / S/N: | Guanto invernale |
| LT | Gaminio pavadinimas / tipas / S/N: | Ziemas cimdai |
| LV | Ražojuma apzīmējums / ražojuma tips / S/N: | Zieminės pirštinės |
| NL | Productomschrijving / Producttype / S/N: | Winterhandschoen |
| PL | Opis produktu / Typ produktu / S/N: | rękawica zimowa |
| SE | Produktens beteckning / Produkt typ / S/N: | Vinterhandske |
| SI | Naziv proizvoda / Tip proizvoda / S/N: | Zimske rokavice |
| SK | Označenie výrobku / typ výrobku / S/N: | Zimné rukavice |

| | | | | | |
|-------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---|--|
| DE | Anwendbare EU -Richtlinien | <input type="checkbox"/> | 2006/42/EC (MD) | Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere: | EN ISO 21420:2020 |
| GB | Applicable EU Directives | <input type="checkbox"/> | 2014/35/EU (LVD) | Applicable Harmonized Standards: | EN 388:2016+A1:2018 |
| BA/HR | EU – smjernice | <input type="checkbox"/> | 2014/30/EU (EMC) | Primijenjene harmonizirajuće norme, u posebnosti: | EN 511:2006 |
| CZ | Platné směrnice EU | <input type="checkbox"/> | 2011/65/EU (RoHS) | Aplikované harmonizační normy, zejména: | Type Examination Certificate No. 0075/1850/162/08/23/1396 |
| ET | Rakendatavad EÜ-direktiivid | <input type="checkbox"/> | 2014/53/EU (RED) | Rakendatud harmoniseeritud standardid, eelkõige: | CTC |
| FI | Käytettävät EU-direktiivit | <input checked="" type="checkbox"/> | EU/2016/425 (PPE) | Käytetyt harmonisoidut standardit, erityisesti: | Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 |
| FR | Directives CE applicables: | <input type="checkbox"/> | 2009/48/EC (Toys) | Normes harmonisées applicables : | France |
| GR | Εφαρμοστές Οδηγίες ΕΕ | <input type="checkbox"/> | 2014/32/EU (MID) | Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: | Notified Body: 0075 |
| HU | EU Műszaki Irányelvek | <input type="checkbox"/> | EU/2016/426 (GAR) | Alkalmazott harmonizált szabványok, elsősorban: | |
| IT | Directive CE | <input type="checkbox"/> | 2014/29/EU (SPVD) | Norme armonizzate applicate, in particolare: | |
| LT | Taikomos ES direktyvos | <input type="checkbox"/> | 2014/68/EU (PED) | Taikyti darnieji standartai, ypač: | |
| LV | Pielietojamās ES Direktīvas | <input type="checkbox"/> | 2009/125/EC (ErP) | Pielietotie saskaņotie standarti, proti: | |
| NL | Toegepaste CE Richtlijnen | <input type="checkbox"/> | | Toegepaste geharmoniseerde normen: | |
| PL | Dyrektywy UE | <input type="checkbox"/> | 2000/14/EC Annex | Zastosowano zharmonizowane normy: | |
| SE | Tillämpliga EU-direktiv | <input type="checkbox"/> | 2005/88/EC | Tillämpade harmoniserade standarder, i synnerhet: | |
| SI | Uporabljene EU smernice | <input type="checkbox"/> | L _{WA} = dB(A), | Uporabljeni usklajeni normativi, še posebno: | |
| SK | Aplikovatelné smernice EU | <input type="checkbox"/> | L _{WA} guarantee = dB | Aplikované harmonizované normy, predovšetkým: | |

Wermelskirchen, 07.09.2023
DE Unterzeichnet für und im Namen von: **GB** signed for and on behalf of: **BA** Potpisano za i u ime: **CZ** Podepsáno za a jménem: **ET** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
FI ... puolesta allekirjoittanut: **FR** Signé par et au nom de: **GR** Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: **HU** A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:
IT Firmato a nome e per conto di: **LV** Parakstīts šādas personas vārdā: **LT** Už ką ir kieno vardu pasirašyta: **NL** Ondertekend voor en namens: **PL** Podpisano w imieniu: **SE** Undertecknat för:
SI Podpisano za in v imenu: **SK** Podpísané za a v mene: **Emil Lux GmbH & Co. KG** Supplier-No.: 71697

i.A. Holger Stappen
Head of Quality Management
OBI Corporate Center GmbH

i.A. Georg Lindic
Responsible for documentation
Senior Expert Certification
OBI Corporate Center GmbH

VoC Version 2023.2